

1470 FORU AGINDUA, 2010eko uztailaren 6koa, Mallabiko Hiri Antolamenduaren Plan Orokorren ingurumeneko ebaluaziorako erreferentzia agiria formulatzea ebatzi duena

Ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren prozedura bete behar duten planen zerrenda ezarri duen Ingurumena Babesteko Euskadiko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 1.A) eranskinak ezarri duenarekin bat, eta, aldi berean, ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren prozedura arautu duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuaren 3. artikuluan ezarri denarekin bat, administrazioko prozedura hori bete beharko dute hiri antolamendurako plan orokorrek.

9/2006 Legearen 9. artikuluan eta 183/2003 Dekretuaren 6. artikuluan adierazi denaren arabera, ingurumeneko iraunkortasunaren txostenaren edo ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren azterlanaren hedakuntza, zehaztasun maila eta espezifikitate gradua ingurumeneko organoak ezarriko du. Erabaki hori administrazio publiko ukituei eta jende interesatuari kontsultak egin ondoren hartuko du eta erreferentziako agiria jaulkiz gauzatu da. Agiri horrek, halaber, ingurumeneko irizpide estrategikoak, ingurumeneko helburuen adierazleak eta, hala denean, kasu bakoitzean aplikagarriak izango diren iraunkortasun oinarriak jasoko ditu. Horiek ez ezik, ingurumeneko organoak informazioak eta kontsultak egiteko modalitateak definitu behar ditu.

Ondorioz Ingurumeneko Foru Sail honek. Ingurumena Babesteko

ORDEN FORAL número 1470 de 6 de julio de 2010, por la que se resuelve formular el Documento de Referencia para la evaluación ambiental del Plan General de Ordenación Urbana de Mallabia.

De conformidad con el Anexo I A) de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, que establece la lista de planes sometidos al procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, y de acuerdo, asimismo, con el artículo 3 del Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, serán sometidas a este procedimiento administrativo los Planes Generales de Ordenación Urbana.

En virtud de lo establecido en el artículo 9 de la Ley 9/2006 y en el artículo 6 del Decreto 183/2003, el alcance, nivel de detalle y el grado de especificidad del informe de sostenibilidad ambiental o estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental se determinará por el órgano ambiental, tras identificar y consultar a las Administraciones públicas afectadas y al público interesado, mediante la emisión de un documento de referencia que incluirá además los criterios ambientales estratégicos e indicadores de los objetivos ambientales y principios de sostenibilidad aplicables en cada caso. Así mismo, el órgano ambiental deberá definir las modalidades de información y consulta.

En consecuencia, este Departamento Foral de Medio Ambiente, en el ejercicio de las

Euskadiko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 44. artikulua bidez eman zaizkion eskumenak erabiliz eta, aldi berean, ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren prozedura arautu duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuan ezarri denarekin bat, ingurumenerako ondoreekin baino ez eta Mallabiko Hiri Antolamenduaren Plan Orokorra delakoari dagokionez, ondoko hau formulatu du:

**MALLABIKO HIRI
ANTOLAMENDUAREN PLAN
OROKORRAREN
INGURUMENENKO
EBALUAZIORAKO
ERREFERENTZIA AGIRIA.**

1.- AURREKARIAK ETA EGIN DIREN KONTSULTAK.

2010eko maiatzaren 7an Mallabiko udalaren idazkia jaso zen Ingurumen Saileko erregistroan. Idazki horren bidez Mallabiko Hiri Antolamenduaren Plan Orokorra (HAPO) delakoaren ingurumeneko ebaluaziorako erreferentzia agiria jaulkitzeko eskatu zuen. Eskabide horrekin batera ondoko dokumentazioa aurkeztu zuen:

- Mallabiko Hiri Antolamenduaren Plan Orokorren aurrerakuntza, 2010eko otsailean eginda dagoena.
- “Mallabiko (Bizkaia) Hiri Antolamenduaren Plan Orokorren berrikuspenaren ingurumeneko iraunkortasuneko txostena egiteko aurretiazko kontsulten eskabidea” dokumentua. Dokumentu hau IDEMA Ingeniería del Medio Ambiente, S.L. enpresak egin zuen 2010eko apirilean.

atribuciones conferidas por el artículo 44 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, y de acuerdo asimismo con el Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, formula, a los solos efectos ambientales y con referencia al Plan General de Ordenación Urbana de Mallabia, el siguiente:

**DOCUMENTO DE REFERENCIA
PARA LA EVALUACIÓN
AMBIENTAL DEL PLAN GENERAL
DE ORDENACIÓN URBANA DE
MALLABIA.**

1.- ANTECEDENTES Y CONSULTAS REALIZADAS.

El Ayuntamiento de Mallabia, con fecha de entrada en el registro del Departamento Foral de Medio Ambiente de 7 de mayo de 2010, solicita la emisión del documento de referencia para la evaluación ambiental del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Mallabia. Junto a la solicitud se remite la siguiente documentación:

- Avance del Plan General de Ordenación Urbana de Mallabia, elaborado en febrero de 2010.
- Documento de “Solicitud de consultas previas para la realización del informe de sostenibilidad ambiental de la Revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Mallabia (Bizkaia)”, elaborado por IDEMA Ingeniería del Medio Ambiente, S.L. en abril de 2010.

Antolamenduaren proposamena hau litzateke:

1) Aurreko ezaugarriekin mantentzen dira indarreko plangintzako egoitzazko jarduketa unitateak: U.A.R.-2, U.A.R.-6 eta U.A.R.-7. Oro har ezarri diren eta betearazi gabe dauden horiek de 76 etxebizitza dira.

2) Osagarri moduan, Mallabiko hirigunearen inguruan egoitzazko lurzoru urbanizagarriko hiru alternatiba proposatu dira eta ulertu behar da euren artean elkar baztertzekoak direla:

- 1. alternatiba: gutxi gorabehera 1,60 hektareako azalera du; alternatiba honen dentsitatea 30 etxebizitza/hektareakoa da eta guztira 48 etxebizitza dira.

- 2. alternatiba: gutxi gorabehera 1,58 hektareako azalera du; alternatiba honen dentsitatea 30 etxebizitza/hektareakoa da eta guztira 47 etxebizitza dira.

- 3. alternatiba: gutxi gorabehera 1,21 hektareako azalera du; alternatiba honen dentsitatea 30 etxebizitza/hektareakoa da eta guztira 36 etxebizitza dira.

3) Industri erabilerari dagokionez proposatu da Goitondo, Areitio eta Urtiako industrialdeak zabaltzea.

- Goitondon bi alternatiba planteatu dira eta ulertu behar da euren artean elkar baztertzekoak direla: 1. alternatibaren barruan bi sektore daude, hurrenez hurren 3,36 hektarea eta 6,07 hektarea dituztenak, eta 2. alternatibaren kasuan azalera 11,61 hektareakoa da. Aldi berean proposatu da 11.470 m²-ko azalerako erreserba bat egitea industrialde honen esparru mugakidean;

La propuesta de ordenación consistiría en lo siguiente:

1) Se mantienen con sus características las Unidades de Actuación Residencial previstas en el planeamiento vigente: U.A.R.-2, U.A.R.-6 y U.A.R.-7. En conjunto se trata de 76 viviendas previstas y no ejecutadas.

2) Adicionalmente, se proponen tres alternativas, se entiende mutuamente excluyentes, de suelo urbanizable residencial en torno al casco urbano de Mallabia:

- Alternativa 1: ocupa aproximadamente 1,60 hectáreas, con una densidad de 30 viviendas/hectárea y 48 viviendas totales.

- Alternativa 2: ocupa aproximadamente 1,58 hectáreas, con una densidad de 30 viviendas/hectárea y 47 viviendas totales.

- Alternativa 3: ocupa aproximadamente 1,21 hectáreas, con una densidad de 30 viviendas/hectárea y 36 viviendas totales.

3) Respecto al uso industrial, se propone la ampliación de las áreas industriales de Goitondo, Areitio y Urtia.

- En Goitondo se plantean dos alternativas, entendiéndose como mutuamente excluyentes: la alternativa 1, formada por dos sectores de 3,36 hectáreas y 6,07 hectáreas respectivamente y la alternativa 2, con una superficie de 11,61 hectáreas. Se propone, a su vez, una reserva de 11.470 m², en colindancia con este sector industrial, que permita ubicar un centro de

esparru honek aukera emango luke hondakinen bilketa eta kudeaketa bateratua egiteko zentroa kokatzeko.

- Areitioan ere bi alternatiba planteatu dira eta ulertu behar da euren artean elkar baztertzekoak direla: 1. alternatibaren kasuan bi sektore daude, hurrenez hurren 1,77 hektarea eta 2,40 hektareakoak, eta 2. alternatiba, hau ere bi sektoretan bereiztuta, hurrenez hurren 3,12 hektarea eta 2,58 hektarearekin.

- Urtian bi alternatiba planteatu dira eta ulertu behar da euren artean elkar baztertzekoak direla: 1. alternatibaren azalera 2,16 hektareakoa da eta 2. alternatibarena zalera 1,94 hektareakoa da.

4) Lurzoru urbanizaezinaren sailkapena 2/2006 Legearen 13. artikulua ezarri dituen irizpideak aplikatuz egingo da. Antolamenduko kategoriei dagokienez EAEko nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako Arlokako Lurralde Planean (ALP) ezarri dena erabiltzea planteatu da.

5) Baldintza gainjarri moduan ondoko hauek proposatu dira:

- Uholdeen pentzudan dauden aldeak.
- Akuiferoen kutsadurarekiko zaurgarriak diren aldeak.
- Higadurari lotuta dauden aldeak.
- Interes Naturalistiko Aldeak (LIC ES2130011 Artibai Ibaia/Río Artibai).
- Korridore Ekologikoen Sarea.

recogida y gestión conjunta de residuos.

- En Areitio se plantean dos alternativas, entendiéndose como mutuamente excluyentes: la alternativa 1, formada por dos sectores de 1,77 hectáreas y 2,40 hectáreas respectivamente y la alternativa 2, formada por dos sectores de 3,12 hectáreas y 2,58 hectáreas respectivamente.

- En Urtia se plantean dos alternativas, entendiéndose como mutuamente excluyentes: la alternativa 1, con una superficie de 2,16 hectáreas y la alternativa 2, con una superficie de 1,94 hectáreas.

4) La clasificación del suelo no urbanizable se efectuará aplicando los criterios señalados en el artículo 13 de la Ley 2/2006. Respecto a las categorías de ordenación, se plantea utilizar las del Plan Territorial Sectorial (PTS) Agroforestal de la CAPV.

5) Como condicionantes superpuestos se proponen los siguientes:

- Áreas Inundables.
- Áreas Vulnerables a la Contaminación de Acuíferos.
- Áreas Erosionables.
- Áreas de Interés Naturalístico (LIC ES2130011 Artibai Ibaia/Río Artibai)
- Red de Corredores Ecológicos.

- Paisaia gutxi aldarazita duten aldeak.

6) Ezarri da landaguneko lurzoru urbanizaezin moduan mugatuko direla ondoko esparru hauek: Longa, Gereaa, Goita, Berano Nagusia, Berano Txikia, Arandoño, Zengotita, Osma eta Areitio.

7) Bidegorri baten trazadura proposatu da, N-634 errepidearen paraleloa izango dena, Areitio gainean.

8) Egon dagoen trenbide sarearen trazadura alternatiboa proposatu da, hau da, Mallabiko hirigunera iristeko aukera emango duena.

9) Gune askeen sistema orokorre dagokienez ondoko hauek planteatu dira:

- Ahal den neurrian hiriguneko Herriko Plazako gune askeen sistema orokorra zabaltzea.

- Gune aske berria planteatzea Trabakua-Mallabia eta Mallabia-Ermua errepidearen eta Aretxu erreka-ertzearen eskuineko ertzaren artean: Horren izena S.G.E.L.-4 –Mallabarrena parkea izango litzateke.

- Udalerrian egon dauden baselizen inguruetan gune askea mugatzea, herritarren erabilera eta gozamenarako izango dena.

10) Ekipamenduei dagokienez azpimarratu behar da irakaskuntzako ekipamendu moduan mugatu dela 18.890 m²-ko azalera duen lurzati; gaur egun hor udalerriko ikastetxeak daude kokatuta eta etorkizuneko zabalkuntzak egiteko esparrua erreserbatu da.

- Zonas con Paisaje Poco Alterado.

6) Se prevé delimitar como Suelo No Urbanizable de Núcleo Rural los siguientes ámbitos: Longa, Gereaa, Goita, Berano Nagusia, Berano Txikia, Arandoño, Zengotita, Osma y Areitio.

7) Se propone un trazado de bidegorri, paralelo a la N-634, en el alto de Areitio.

8) Se propone un trazado alternativo de la red ferroviaria existente que permita atender al casco urbano de Mallabia.

9) Respecto a los Sistemas Generales de Espacios Libres, se plantea:

- Ampliar, en la medida de lo posible, el Sistema General de Espacios Libres de la Herriko Plaza del casco urbano.

- Plantear un nuevo espacio libre entre la carretera Trabakua-Mallabia y Mallabia-Ermua y la margen izquierda del arroyo Aretxu, bajo la denominación de S.G.E.L.-4 – Parque Mallabarrena.

- Delimitar, en el entorno de las ermitas existentes en el municipio, un espacio libre para uso y disfrute de los vecinos.

10) En cuanto a los equipamientos, destaca la delimitación como equipamiento docente de una parcela de 18.890 m² donde se sitúan actualmente los centros docentes del municipio, reservándose un espacio para futuras ampliaciones.

Plan eta programek ingurumenaren gainean duten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. artikuluan adierazi diren aurretiazko kontsulten tramitean zehar kontsultak egin zaizkie ondoko erakunde eta izakiei:

- Mendi eta Naturguneen Zuzendaritza Nagusia. Nekazaritza Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Garraio eta Hirigintza Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Herri Lan Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Kultura Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Biodibertsitaterako eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritza. Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Ingurumenaren Kalitate Zuzendaritza. Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritza. Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Lurraldearen Antolakuntzarako Zuzendaritza. Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza
- Dirección General de Montes y Espacios Naturales. Departamento de Agricultura. Diputación Foral de Bizkaia.
- Departamento de Transportes y Urbanismo. Diputación Foral de Bizkaia.
- Departamento de Obras Públicas. Diputación Foral de Bizkaia.
- Departamento de Cultura. Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental. Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca. Gobierno Vasco.
- Dirección de Calidad Ambiental. Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca. Gobierno Vasco.
- Dirección de Desarrollo Rural y Litoral. Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca. Gobierno Vasco.
- Dirección de Ordenación del Territorio. Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial,

Los siguientes organismos y entidades han sido consultados durante el trámite de consultas previas establecido en el artículo 9 de la Ley 9/2006 y en el artículo 6 del Decreto 183/2003:

- | | |
|--|--|
| <p>eta Arrantza Saila. Eusko Jaurlaritzia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ingurumenaren Plangintzarako Zuzendaritza. Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saila. Eusko Jaurlaritzia. - URA Uraren Euskal Agentzia. - Kultura Saila. Eusko Jaurlaritzia. - Industria, Merkataritza eta Turismo Saila. Eusko Jaurlaritzia. - Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saila. Eusko Jaurlaritzia. - Garraioen Azpiegituren Zuzendaritza. Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saila. Eusko Jaurlaritzia.. - Larrialdien Aurrearretarako eta Herri Babeserako Zuzendaritza. Herrizaingo Saila. Eusko Jaurlaritzia - Osasun Publikoaren Zuzendariordetza. Osasun Saila. Eusko Jaurlaritzia. - Ziortza-Bolibarko udala. - Berrizko udala. - Zaldibarko udala. - Ermuko udala. - Markina-Xemeingo udala. | <p>Agricultura y Pesca. Gobierno Vasco.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dirección de Planificación Ambiental. Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca. Gobierno Vasco. - Agencia Vasca del Agua, URA. - Departamento de Cultura. Gobierno Vasco. - Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo. Gobierno Vasco. - Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes. Gobierno Vasco. - Dirección de Infraestructura del Transporte. Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes. Gobierno Vasco. - Dirección de Atención de Emergencias y Protección Civil. Departamento de Interior. Gobierno Vasco. - Subdirección de Salud Pública. Departamento de Sanidad y Consumo. Gobierno Vasco. - Ayuntamiento de Ziortza-Bolibar. - Ayuntamiento de Berriz. - Ayuntamiento de Zaldibar. - Ayuntamiento de Ermua. - Ayuntamiento de Markina-Xemein. |
|--|--|

- Eibarko udala.
- IHOBE, Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoa.
- Garbiker Sozietate Publikoa.
- Euskal Trenbide Sarea izaki publikoa.
- EHNE nekazarien sindikatua.
- ENBA-Bizkaia nekazarien sindikatua.
- Ekologistak Martxan.
- Bizkaiko Basozainen Elkartea.
- Mendiko Bizkaiko Federazioa.
- Ayuntamiento de Eibar.
- Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE.
- Sociedad Pública Garbiker.
- Ente público Euskal Trenbide Sarea.
- Sindicato Agrario EHNE.
- Sindicato Agrario ENBA-Bizkaia.
- Ekologistak Martxan.
- Asociación de Forestalistas de Bizkaia.
- Federación Vizcaína de Montaña.

Halaber, planean eskuragarri dagoen dokumentazioa interesa duen jendeak ikusteko prest egon da Bizkaiko Foru Aldundiaren web orrian (<http://www.bizkaia.net/evaluacion>), zertarako-eta 9/2006 Legeak ezarri duena betez, jende interesatua identifikatzeko.

Ezarri zen epe hori amaitu ondoren ondoko erantzunak jaso ziren:

1) Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saileko Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritzak ingurumeneko eraginaren ebaluazio indibidualizatuaren eta sinplifikatuaren pentzudan egon daitezkeen proiektuei buruzko iruzkin batzuk egin ditu. Halaber, proiektu horien ingurumeneko eraginaren ebaluazio indibidualizatuertarako irizpide

Asimismo, la documentación disponible del plan ha sido expuesta al público interesado en la página web de la Diputación Foral de Bizkaia (<http://www.bizkaia.net/evaluacion>) con el fin de identificar al público interesado, de acuerdo con el contenido de la Ley 9/2006.

Finalizado el plazo establecido, se han recibido las siguientes respuestas:

1) La Dirección de Calidad Ambiental del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco realiza una serie de consideraciones sobre los proyectos de desarrollo del plan que pueden estar sometidos a evaluación de impacto ambiental individualizada y simplificada. Asimismo, se señalan una serie de directrices para la evaluación individualizada de impacto ambiental de

eta zuzentarau batzuk adierazi ditu.

2) Eusko Jaurlaritzako Kultura Saileko Ondare Kulturalako Zuzendaritzak udalerrian egon dauden interes kulturalako elementuen zerrenda bat igorri du. Aldi berean, gogorazi du ondare kulturalako katalogoak berrikuspen prozesuan daudela eta, horren ondorioz, analisisan antzeman gabe dauden elementuak egon daitezkeela edo etorkizunean beste elementu berri batzuk sor daitezkeela.

3) Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saileko Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritzak igorri zuen txostenaren ondorioak hauek izan dira:

-Instalazio berriko abeltzaintzako ustiapenek indarreko arautegia bete behar dute. Gaur egun arauok hauek dira:

- 515/2009 Dekretua, irailaren 22koa.

- 165/1999 Dekretua, martxoaren 9koa.

-Gomendio moduan ezarri da ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren azterlanak proposatu diren egoitzazko eta industriako garapenen alternatiba guztiek sortarazten duten nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako sektorearen gaineko ukipenen ebaluazioa egitea, eta horrelakoetan bidezkoak diren neurri zuzentzaileak proposatzea.

-Egokienak edo bidezkoenak diren garapenerako alternatibak nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako sektorean eraginik gutxien ekarriko dutenak izango dira, hots, nekazaritza, abeltzaintza eta

dichos proyectos.

2) La Dirección de Patrimonio Cultural del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco remite una relación de los elementos de interés cultural presentes en el municipio. Asimismo, recuerda que los catálogos de Patrimonio Cultural se encuentran en proceso de revisión, por lo que podrían existir elementos no detectados en el análisis o nuevos elementos que pueden surgir a futuro.

3) La Dirección de Desarrollo Rural y Litoral del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco remite informe que concluye lo siguiente:

-Las explotaciones ganaderas de nueva instalación deberán cumplir la normativa vigente, que actualmente es la siguiente:

- Decreto 515/2009, de 22 de septiembre.

- Decreto 165/1999, de 9 de marzo.

-Se recomienda que el estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental incorpore una evaluación de la afección sectorial agraria ocasionada por las diferentes alternativas de desarrollos residenciales e industriales propuestos, y que se propongan las pertinentes medidas correctoras.

-La alternativas de desarrollo más deseables serán aquellas que impliquen una menor afección agraria, con una menor ocupación de suelos agrarios.

basogintzako lurrik gutxien okupatuz.

9/2006 Legearen 9. artikulua betetze aldera, kontsultatutako erakundeak eragindako administrazio publiko gisa eta publiko interesatu gisa identifikatu dira. Era berean, txosten honetako edukia publikoa dela jasota geratu da.

2.- PLANEAN APLIKAGARRIAK DIREN IRAUNKORTASUN OINARRIAK, INGURUMENEN HELBURUAK ETA INGURUMENEN IRIZPIDE ESTRATEGIKOAK

HAPO egiteko oinarrizko abiaburuak izango dira ondoko hauetan agertzen diren iraunkortasun eta ingurumeneko helburuak:

- a) Garapen Iraunkorrerako Ingurumeneko Euskal Estrategia, 2002-2020.
- b) Euskal Autonomia Erkidegoa Ingurumen Esparru Programa, 2007-2010.
- c) Bizkaiko Foru Aldundiaren Bizkaia 21 Egitaraua.
- d) 3/1998 Lege Orokorra, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babestekoa.
- e) 16/1994 Legea, ekainaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko natura babesten duena.
- f) 42/2007 Legea, abenduaren 13koa, Ondare Naturalari eta Biodibertsitateari buruzkoa.
- g) 1/2006 Legea, ekainaren 23koa, Urei

En cumplimiento del mandato del artículo 9 de la Ley 9/2006, quedan identificados los organismos que han respondido a la consulta realizada como administraciones públicas afectadas, haciendo constar que el contenido del presente informe es público.

2.- PRINCIPIOS DE SOSTENIBILIDAD, OBJETIVOS AMBIENTALES Y CRITERIOS AMBIENTALES ESTRATÉGICOS APLICABLES AL PLAN.

Se tomarán como base fundamental para la elaboración del PGOU los principios de sostenibilidad y objetivos ambientales contenidos en:

- a) La Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible 2002-2020.
- b) El Programa Marco Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2007-2010.
- c) El Programa Bizkaia 21 de la Diputación Foral de Bizkaia.
- d) La Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.
- e) La Ley 16/1994, de 30 de junio, de conservación de la naturaleza del País Vasco.
- f) La Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.
- g) La Ley 1/2006, de 23 de junio, de

buruzkoa.

h) 2/2008 Legegintzazko Errege Dekretua, ekainaren 20koa, lurzoruari buruzko Legearen testu bategina onesteari buruzkoa.

i) 2/2006 Legea, ekainaren 30koa, lurzorua eta hirigintzari buruzkoa.

j) 17/2008 Legea, abenduaren 23koa, Nekazaritza eta Elikagaigintza Politikari buruzkoa.

2.1- Iraunkortasun oinarriak.

HAPO egiteko oinarritzko abiaburuak izango dira, besterik ezean, ondoko artikulua hauetan ezarri direnak:

1) 3. artikulua, 2/2006 Legea, ekainaren 30koa, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoa.

2) 2 eta 10. artikulua, 2/2008 Legegintzazko Errege Dekretua, ekainaren 20koa, lurzoruari buruzko Legearen testu bategina onesteari buruzkoa

3) 10, 23, 25, 28, 30, 69 eta 83. artikulua, 3/1998 Lege Orokorra, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babestekoa.

4) 2. artikulua, 16/1994 Legea, ekainaren 30koa, Euskal Autonomia Erkidegoko natura babesten duena.

5) 2. artikulua, 42/2007 Legea, abenduaren 13koa, Ondare Naturalari eta Biodibertsitateari buruzkoa.

6) 3. artikulua, 1/2006 Legea, ekainaren 23koa, Urei buruzkoa.

Aguas.

h) El Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la ley de suelo.

i) La Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

j) La Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria.

2.1- Principios de sostenibilidad.

Deben ser principios inspiradores en la elaboración del PGOU, al menos, los establecidos en los siguientes artículos:

1) Artículo 3 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

2) Artículos 2 y 10 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la ley de suelo.

3) Artículos 10, 23, 25, 28, 30, 69 y 83 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

4) Artículo 2 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de conservación de la naturaleza del País Vasco.

5) Artículo 2 de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.

6) Artículo 3 de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.

2.2.- Ingurumeneko helburuak.

HAPOn kasuan ingurumenari dagokionez aplikagarriak izango diren ingurumeneko helburuak hauek dira:

- 1) Lurraldearen erabilera orekatua lortzea.
- 2) Lurraren kudeaketa optimoa lortzea, hain zuzen ere historian zehar gertatu den kutsaduraren lehengoratzeari lehentasuna emanda eta kutsadura mota berriak aurrearretaz zainduta.
- 3) Pertsonen mugikortasun eskaera kudeatzea moduak aldatuz eta oinez ibiltzeari, bizikletaz ibiltzeari eta talde garraioari lehentasuna emanda.
- 4) Energia aurrezteari, eraginkortasun energetikoari eta energia berriztagarrien erabilerari lehentasuna ematea.
- 5) Askotarikotasun biologikoaren galera etetea, horretarako habitat eta ekosistemen funtzionamendu iraunkorra eta lehengoratzea babestuz.
- 6) Bitarteko eta baliabide naturalen erantzukizundun kontsumoa sustatzea.
- 7) Hondakinen sorkuntza murriztea eta horien kudeaketa hobetzea, harik-eta tratatu gabeko hondakinen zero isurketara iritsi arte.
- 8) Ur multzoen egoera ekologiko ona lortzea eta ur horiek narriatzea saihestea, zertarako-eta pertsonen garapen eta bizikaltate optimoan eta ekosistemen egoera onean laguntzeko.
- 9) Airearen kalitatea hobetzea lurralde osoan, hain zuzen ere aireak berariazko

2.2.- Objetivos ambientales.

Los objetivos ambientales aplicables al PGOU son los siguientes:

- 1) Lograr un uso equilibrado del territorio.
- 2) Conseguir una gestión óptima del suelo mediante la recuperación priorizada de la contaminación histórica y la prevención de nuevos tipos de contaminación.
- 3) Gestionar la demanda de movilidad de las personas reconduciendo el reparto modal hacia el caminar, la bicicleta y el transporte colectivo.
- 4) Fomentar el ahorro de energía, la eficiencia energética y el uso de energías renovables.
- 5) Detener la pérdida de diversidad biológica mediante la protección y la restauración del funcionamiento sostenible de los hábitats y ecosistemas.
- 6) Fomentar el consumo responsable de los recursos naturales.
- 7) Reducir la generación de residuos y mejorar su gestión hasta alcanzar un nivel de vertido cero de residuos no tratados.
- 8) Alcanzar un buen estado ecológico de las masas de agua e impedir su deterioro para contribuir de modo óptimo al desarrollo y calidad de vida de las personas y al buen estado de los ecosistemas.
- 9) Mejorar la calidad del aire en el conjunto del territorio por su particular

garrantzia duelako pertsonen osasunean eta bizi-kalitatean. Atal honen barruan bereziki zainduko dira biztanguneak.

10) Kutsadura akustikoa aurrez zaintzea, jagotea eta murriztea, hain zuzen ere horrek berariazko garrantzia duelako pertsonen osasunean, ondareetan edo ingurumenean.

11) Arrisku natural edo teknologikorik ez eragitea eta, hala denean, horiek ezabatzea.

12) Berotegi eragina duten gasen emisioa murriztea.

13) Aldaketa klimatikoaren egokitzapena kudeatzea, aurrez ikusita dauden eraginekiko gure arriskuak gutxituz.

Planak ingurumeneko berariazko helburuak izan ditzake arestian adierazi diren ingurumeneko helburu horietan finkatuta. Dena dela, berariazko ingurumeneko helburu hauek esparruaren ingurumeneko diagnostikoaren eta atal honetan adierazi diren ingurumeneko helburu guztien erantzun eta ondorio izango dira. Helburu hauek ordena hierarkikoan azalduko dira, hau da, horien garrantzi erlatiboaren arabera eta, ahal den neurrian, betetzen direla egiaztatzeko aukera emango duten adierazleekin batera aurkeztuko dira.

2.3.- Ingurumeneko irizpide estrategikoak.

Lehenengo eta behin, planak era egokian bidezkotu behar ditu egoitza eta industriako garapen berrien eskaria eta horien dimentsioak. Zurrun eta zorrotz aztertuko dira plangintzak erantzun

incidencia en la salud y la calidad de la vida de las personas, prestando especial atención a los núcleos urbanos.

10) Prevenir, vigilar y reducir la contaminación acústica, para evitar y reducir los daños que de ésta pueden derivarse para la salud humana, los bienes o el medio ambiente.

11) No provocar o, en su caso, eliminar los riesgos naturales y tecnológicos.

12) Limitar las emisiones de Gases de Efecto Invernadero.

13) Gestionar la adaptación al cambio climático minimizando nuestra vulnerabilidad ante los impactos previstos.

El plan podrá adoptar objetivos ambientales específicos basándose en los objetivos ambientales señalados. En todo caso, estos objetivos ambientales específicos responderán al diagnóstico ambiental del ámbito y a cada uno de los objetivos ambientales señalados en este apartado. Se expondrán de forma jerarquizada en función de su importancia relativa y, en la medida de lo posible, deben acompañarse de un número reducido de indicadores que permitan verificar su cumplimiento.

2.3.- Criterios ambientales estratégicos.

En primer lugar, el plan deberá justificar suficientemente la demanda y el dimensionamiento de los nuevos desarrollos residenciales e industriales. Se analizarán con rigor las necesidades

behar dituen beharrizanak eta saihestu egingo da ezarri diren garapen horien gaindimentsioan erortzea. Egoitzazko garapen berriak planteatzerakoan kontuan hartu beharko da gaur egun ezarrita eta betearazi gabe dauden etxebizitzak kopurua eta, hala denean, gutxitu eta murriztu egingo da bigarren etxebizitzak eskaintza.

Hori lortu ondoren, jarraian adieraziko diren ingurumeneko irizpideak bateragarriak dira adierazi diren ingurumeneko helburuekin eta estrategikotzat jo behar dira:

- 1) Lehenetsuna izango du dagoeneko artifizializatuta dauden lurren erabilera eta zaindu eta artatu egingo dira nekazaritza eta abeltzaintzako lurrak eta lur naturalak.
- 2) Lehenetsuna izango du herriko jatorrizko gunetako ondare eraikiaren eta urbanizatuaren lehengoratzak eta hutsik dauden etxebizitzak erabilerak.
- 3) Lehenetsuna izango du lur kutsatuak lehengoratzak lurzoru urbanizaezina dena berriz kalifikatu aurretik.
- 4) Saihestu egingo dira hiri mailako bereizketak eta sakabanatzeak eta aukera egongo da erabilera edo jarduera guztien integrazioa eta kohesio espaziala mantentzeko, zertarako-eta mugikortasunaren sorkuntza murrizteko.
- 5) Hiri mailan egitura finkoak, trinkoak eta pisudunak sustatzea planteatu diren beharizanei aurre egiteko. Eraikuntzari dagokionez nahiko dentsitate handiak sortaraztea. Egoitzazko garapen berri horietarako proposatu diren eraikuntza dentsitateak gehitu egin behar dira

existentes a dar respuesta por el planeamiento, evitando el sobredimensionamiento de los desarrollos previstos. A la hora de plantear nuevos desarrollos residenciales se deberá considerar el número de viviendas actualmente previstas y no ejecutadas y se minimizará, en su caso, la oferta de segunda residencia.

En segundo lugar, los criterios ambientales que se señalan a continuación son coherentes con los objetivos ambientales señalados y deben considerarse estratégicos:

- 1) Priorizar la utilización de suelos ya artifizializados, especialmente preservando el suelo agrario y natural.
- 2) Priorizar la regeneración del patrimonio construido y urbanizado en los núcleos originarios de la localidad y la utilización de las viviendas vacías.
- 3) Priorizar la recuperación de suelos contaminados antes de recalificar suelo no urbanizable.
- 4) Evitar la segregación y dispersión urbana para posibilitar el mantenimiento de la correcta integración y cohesión espacial de los diversos usos o actividades con el fin de reducir la generación de movilidad.
- 5) Fomentar estructuras urbanas densas, compactas y complejas para dar respuesta a las necesidades planteadas. Generar densidades edificatorias relativamente elevadas. Las densidades edificatorias propuestas para los nuevos desarrollos residenciales deberán incrementarse para

estrategikoa den ingurumeneko irizpide hau betetzeko.

6) Lurraren erabilerak era mistoan eta malguan planifikatzea.

7) Garapen berriak herri garraioetarako eta/edo ibilgailu pribatua ez diren beste garraio mota batzuetarako irisgarritasun ona duten tokietan jarriko dira.

8) Garapen berrietan bideragarria izango da hornikuntza energetikoa era erraz eta azkarrean egitea, hain zuzen ere iturri berriztagarrietatik etorriko den energia oinarritzen diren energia zuzkitzeko sistema deserdiratuen bidez.

9) Garapen berriak eragingarritasun energetiko pasiboko baldintza egokiak dituzten lurretan kokatuko dira.

10) Garapen berri horiek inguru akuatikoa eta horien zerbitzuak eta horien inguruak artatzeko aukera emango duten lurzoruetan kokatuko dira. Ur multzoen egoera ekologiko ona mantentzea edo egoera horretara iristen laguntzea.

11) Ahal den neurrian 100 urteko atzera eraginkortasuneko uholde arriskua duten eta artean garapenik ez duten aldean artifizializazioa saihestea. Garapen berriek nahitaez beteko dituzte Uraren Euskal Agentziaren “Lurzorua erabilerarako irizpideak horien uholde arrisku graduaren arabera” dokumentuan ezarri dena.

12) Garapen berriak kokatuko diren tokietan ur hornikuntza eta zuzkidura sareekiko irisgarritasuna egongo da eta horiek bermatu egingo dute garapen

cumplir con este criterio ambiental estratégico.

6) Planificar de manera mixta y flexible los usos del suelo.

7) Localizar los nuevos desarrollos en suelos con buena accesibilidad al transporte público y/o a otros modos de transporte diferentes al coche privado.

8) Localizar los nuevos desarrollos en suelos donde sea viable, sencillo y rápido el suministro energético mediante sistemas descentralizados de suministro de energía basados en energía procedente de fuentes renovables.

9) Localizar los nuevos desarrollos en suelos que dispongan de unas adecuadas condiciones de eficiencia energética pasiva.

10) Localizar los nuevos desarrollos en suelos que permitan conservar el medio acuático y sus servicios, así como su entorno. Mantener o contribuir a alcanzar el buen estado ecológico de las masas de agua.

11) Evitar, en lo posible, la artificialización en zonas donde haya riesgo frente a avenidas de 100 años de periodo de retorno y que actualmente no presenten desarrollos. Los nuevos desarrollos deberán ajustarse a los “Criterios de uso del suelo en función de su grado de inundabilidad” de la Agencia Vasca del Agua.

12) Localizar los nuevos desarrollos en suelos con acceso a redes de abastecimiento y saneamiento de aguas que garanticen el correcto servicio a dichos

horiek jasoko duten zerbitzua zuzena izango dela.

13) Erkidegoarentzat interesgarriak diren habitaten narriadura saihestuko da.

14) Bermatu egingo da bisoi europarraren habitaten zaintza, mantenua edo lehengoratzea.

15) 1367/2007 Errege Dekretuak ezarri dituen kalitate akustikoko helburuak betetzeko direla bermatzea. Garapen berriak aplikagarriak diren kalitate akustikoko helburuak ustez beteko diren alde akustikoetan kokatuko dira.

16) Lurzoru urbanizaezinaren multzo osoa antolatzea, horretarako ondoko irizpide hauek aintzat hartuta:

a) Lurzoru urbanizaezin moduan sailkatzea 2/2006 Legearen 13. artikuluan eman diren irizpideekin bat datozen lurak.

b) HAPOK 2/2006 Legearen 53.4. artikulua ezarri dituen zehaztapenak jaso behar ditu. Gai honi dagokionez lurzoru urbanizaezinaren sailkapena duen luraren kasuan Lurraldearen Antolamendurako Artezpideetan (LAA) eta Eibarko (Deba Barrena) Lurralde Plan Partzialean ezarri diren antolamenduko kategorietan erabiltzen diren izen eta irizpideak dituen kalifikazioa ezarriko da eta gerta daiteke azpikategoria gehigarriak ere batzea udalerraren berezitasunen arabera. Babes Bereziko kategoriaren barruan sartu behar dira gutxienez kategoria horri dagokionez LAAetan antolamenduan egiten den definizioarekin bat datozen esparruak

desarrollos.

13) Evitar el deterioro de los hábitats de interés comunitario.

14) Asegurar la preservación, mantenimiento o recuperación de los hábitats del visón europeo.

15) Asegurar el cumplimiento de los objetivos de calidad acústica establecidos en el Real Decreto 1367/2007. Los nuevos desarrollos se localizarán en áreas acústicas donde se cumplan, previsiblemente, los objetivos de calidad acústica aplicables.

16) Ordenar el conjunto del suelo no urbanizable atendiendo a los siguientes criterios:

a) Clasificar como suelo no urbanizable los suelos que se ajusten a los criterios del artículo 13 de la Ley 2/2006.

b) El PGOU incluirá las determinaciones señaladas en el artículo 53.4 de la Ley 2/2006. A este respecto, se establecerá para el suelo clasificado como no urbanizable una calificación que utilice las denominaciones y criterios de las Categorías de Ordenación establecidas en las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT) y en el Plan Territorial Parcial de Eibar (Bajo Deba), pudiendo incorporarse subcategorías adicionales en función de las peculiaridades del municipio. Deberán incluirse dentro de la categoría de Especial Protección, al menos, los espacios que coincidan con la definición que se realiza de esta categoría de ordenación en las DOT.

c) Antolamenduko “Azaleko uren babesa” deritzon kategoriari dagokionez besterik ezean EAEko Ibai eta Errekastoen Ertzen Antolamendurako ALPn (Kantauriar Isurialdea) adierazi diren zabaleren aplikazioaren emaitzako esparruak batu beharko dira.

d) Hala denean, herri erabilerako basoak eta baso babesleak babes bereziko urbanizaezin moduan kalifikatuko dira.

e) Landaguneko lurzoru urbanizaezinari dagokionez era egokian eta nahikoan bidezkotuko da, beti ere abiaburu eta oinarri moduan informazio kartografikoa hartuta, proposamen horiek lurzorua eta hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeak ezarri ditueni egokituta egotea, eta baita hori garatzen duen presazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuak ezarri ditueni ere. Gai honi dagokionez adierazi behar da etxebizitza berriak sortarazteko bakarrak 1950 urtea aurretik eraikitako “baserriak” baino ez direla.

f) Lurzoru urbanizaezinaren lurralde, paisaia eta jardunbidearen egiturak artatzea eta elementu singularrak babestea. Babes hori erabileren kalifikazioaren eta erabileren erregulazioaren bidez egingo da.

g) Paisaia egituratzeko eta konektaturik mantentzeko elementuei eustea eta habitaten zatikatzea kontrolatzea.

h) Udalerriko ondare historikoa, arkitektonikoa eta arkeologikoa babestea eta sustatzea.

Ingurumeneko irizpide estrategiko hauek

c) En lo que respecta a la categoría de ordenación “Protección de Aguas Superficiales”, deberán incluirse, al menos, las zonas derivadas de la aplicación de las anchuras definidas en el PTS de Ordenación de Márgenes de los Ríos y Arroyos de la CAPV (Vertiente Cantábrica).

d) En su caso, los montes de utilidad pública y protectores serán considerados y calificados como no urbanizables de especial protección.

e) En lo que respecta al suelo no urbanizable de núcleo rural, se justificará suficientemente, en base a información cartográfica, la adecuación de las propuestas a lo establecido en la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y en el Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas urgentes en desarrollo de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo. A este respecto, únicamente deberían ser generadoras de nuevas viviendas aquellas edificaciones “caseríos” construidas con anterioridad al año 1950.

f) Preservar la estructura territorial, paisajística y funcional del suelo no urbanizable y proteger los elementos singulares mediante una calificación y una regulación de usos y de la edificación adecuada.

g) Mantener los elementos de estructuración y de conectividad del paisaje y controlar la fragmentación de hábitats.

h) Proteger y potenciar el patrimonio histórico, arquitectónico y arqueológico del municipio.

Estos criterios ambientales estratégicos

planean onartu diren helburuetara iristeko alternatiben identifikazio, deskripzio eta ebaluazioan integratuko dira. Integrazio horren helburua da aurrearretari lehenetsua ematea eta ez eragin zuzenketari, eta hori guztia garapen iraunkorra bultzatuz egitea, hau da, aldi berean neurri zuzentzaileen eta/edo konpentsaziozkoen ezarpenaren beharrezko mugatzea ekarriko duena.

3.- INGURUMENEN BERARIAZKO INTERESA DUTEN BITARTEKOAK ETA ESPARRUAK ETA HORIEK BABESTEKO HELBURUAK.

Jarraian proposatu den esparruan ingurumenari dagokionez egon dauden bitarteko eta interes bereziko esparruak azpimarratzen dira:

a) Erkidegoarentzat interesgarria den tokia (LIC) ES2130011 Artibai Ibaia/Río Artibai deritzona. Gaur egun esparru horren artapenaren arloko helburuak definitu gabe daude artean.

b) Herri jabaritzaren hidraulikoa eta horren zortasunaren aldea eta zaintza aldea. Hori guztia urei buruzko Legearen testu bateginaren eta bere garapenerako arautegiaren bidez dago araututa. Ingurumeneko helburuak, uren gaiaren barruan, urei buruzko ekainaren 23ko 1/2006 Legearen III. kapituluaren ezarri dira.

c) Udalerriaren zati bat uholdeen eraginpean dago apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamendua aldarazi zuen urtarrilaren 11ko 9/2008 Errege Dekretuan eman den definizioaren

serán integrados en la identificación, descripción y evaluación de las alternativas para alcanzar los objetivos adoptados por el plan. Esta integración busca incidir en el principio de prevención frente a la corrección de efectos, impulsando un desarrollo sostenible que permita, al mismo tiempo, limitar la necesidad de establecer medidas correctoras y/o compensatorias.

3.- RECURSOS Y ESPACIOS DE ESPECIAL INTERÉS AMBIENTAL Y OBJETIVOS DE PROTECCIÓN.

A continuación se destacan los recursos y espacios de especial interés ambiental presentes en el ámbito propuesto:

a) Lugar de Importancia Comunitaria (LIC) ES2130011 Artibai Ibaia/Río Artibai. Actualmente no se encuentran definidos los objetivos de conservación de dicho espacio.

b) El Dominio Público Hidráulico y su zona de servidumbre y zona de policía, regulados por el Texto Refundido de la Ley de Aguas y su Reglamento de desarrollo. Los objetivos medioambientales en materia de aguas son los establecidos en el Capítulo III de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.

c) Parte del municipio es zona inundable, según la definición contenida en el Real Decreto 9/2008, de 11 de enero, por el que se modifica el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, aprobado por el Real Decreto 849/1986, de 11 de abril. En estas zonas las propuestas deberán ajustarse a lo

arabera. Alde horietan proposamenak Iparralde III Plan Hidrologikoa eta Uraren Euskal Agentziaren “Lurzoruaren erabilerarako irizpideak horien uholde arriskuaren arabera” delakoetan ezarri dena beteko du.

d) Artibai ibaia eta Ibaizabal ibaiaren iturburuak interes bereziko aldeak dira bisoi europarraren (*Mustela lutreola*) banaketari dagokionez. Aztergai den kasu honetan Bizkaiko Lurralde Historikoa bisoi europarra (*Mustela lutreola*) Kudeatzeko planak ezarri dituen babesteko helburuak aplikatu behar dira.

e) Oiz mendia EAeko Esparru Natural Garrantzitsuen Katalogo Irekiaren barruan dago sartuta.

f) Plan honen esparruan, gutxienez, erkidegoarentzat interesgarriak diren eta jarraian adieraziko diren habitatak daude, eta baita erkidegoarentzat lehenetsutako interesekoak diren habitata hauek ere:

-4030 Txilardi lehor europarrak.

-6510 Belarra mozteko altitude gutxiko zelai pobreak (*Alopecurus pratensis*, *Sanguisorba officinalis*).

-91E0* *Alnus glutinosa* eta *Fraxinus excelsior* espezieetako baso alubialak (*Alno-Padion*, *Alnion incanae*, *Salicion albae*).

-9120 Pagadi azidofilo atlantiarrak, *Ilex* aspibasoen eta, batzuetan, *Taxus* edo *Ilici-Fagenion* (*Quercion robori-petraeae* edo *Ilici-Fagenion*)

-9230 *Quercus robur* eta *Quercus*

establecido en el Plan Hidrológico Norte III y a los “Criterios de uso del suelo en función de su grado de inundabilidad” de la Agencia Vasca del Agua.

d) El río Artibai y las cabeceras del Ibaizabal son consideradas Áreas de Interés Especial para el Visión Europeo (*Mustela lutreola*). En este caso serán de aplicación los objetivos de protección establecidos en el Plan de Gestión del Visión Europeo (*Mustela lutreola*) en el Territorio Histórico de Bizkaia.

e) El Monte Oiz se encuentra incluido en el Catálogo Abierto de Espacios Naturales Relevantes de la CAPV.

f) En el ámbito del plan se encuentran presentes, al menos, los siguientes hábitats de interés comunitario y hábitats prioritarios de interés comunitario:

- 4030 Brezales secos europeos.

-6510 Prados pobres de siega de baja altitud (*Alopecurus pratensis*, *Sanguisorba officinalis*)

-91E0* Bosques aluviales de *Alnus glutinosa* y *Fraxinus excelsior* (*Alno-Padion*, *Alnion incanae*, *Salicion albae*)

-9120 Hayedos acidófilos atlánticos con sotobosque de *Ilex* y a veces de *Taxus* (*Quercion robori-petraeae* o *Ilici-Fagenion*)

-9230 Robledales galaico-portugueses con

pyrenaicadun harizti galaiko-
portugaldarrak.

-9340 Quercus ilex eta Quercus
rotundifolia artadiak.

Habitat horiek kartografiaren bidez
mugatuko dira eta esparruak
Lurraldearen Antolamendurako
Artezpideetan (LAA) ezarri diren
irizpideak erabiliko dira.

g) Landaretza autoktonoko multzoak
(hariztiak-baso misto atlantiarra, artadi
kantauriarrak, pagadiak eta haltzadiak).
Antzeman diren multzo horien mugaketa
kartografikoa egingo da eta LAAetan
ezarri diren antolamendurako kategorien
irizpideen arabera kalifikatuko dira.

h) Euskal ondare kulturala eratzen duten
ondasunak, eta horien barruan sartuko
dira udalerrian ustez garrantzi
arkeologikoa duten aldeak.

i) Balore agrologiko edo balio handiko
lurren galera. Eibarko (Deba Barrena)
Alde Funtzionaleko Lurralde Plan
Partzialean horrela kalifikatu diren
nekazaritza, abeltzaintza eta
basogintzako intereseko aldeak balore
agrologiko altuko lurzat jo behar dira
Nekazaritza eta Elikagaigintza Politikari
buruzko 17/2008 Legearen 16.2.
artikuluak eta lurzorua eta hirigintzari
buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeari
97.bis artikuluak ezarri dutenaren
arabera. Lur horien izaera estrategikoa
izango da Euskal Autonomia
Erkidegoarentzat eta gizarte intereseko
ondasun moduan joko dira.

j) Interes geologikoko guneak eta aldeak.

k) Udalerria Esparrua Schreiber

Quercus robur y *Quercus pyrenaica*.

-9340 Encinares de *Quercus ilex* y *Quercus*
rotundifolia.

Se delimitarán cartográficamente estos
hábitats y los ámbitos se calificarán
respondiendo a los criterios establecidos en
las Directrices de Ordenación del Territorio
(DOT)

g) Masas de vegetación autóctona
(roble dal-bosque mixto atlántico, encinar
cantábrico, hayedos y alisedas). Se
delimitarán cartográficamente las manchas
detectadas y se calificarán respondiendo a
los criterios de las Categorías de
Ordenación establecidas en las DOT.

h) Bienes integrantes del Patrimonio
Cultural Vasco, incluidas las zonas de
presunción arqueológica del municipio.

i) Suelos de alto valor agrológico. Las
Áreas de Interés Agrario así calificadas en
el Plan Territorial Parcial del Área
Funcional de Eibar (Bajo Deba) deben
considerarse suelos de alto valor
agrológico, a los efectos de lo establecido
en el artículo 16.2 de la Ley 17/2008, de 23
de diciembre, de Política Agraria y
Alimentaria y en el artículo 97 bis de la
Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y
Urbanismo. Estos suelos tendrán un
carácter estratégico para la Comunidad
Autónoma del País Vasco y la
consideración de bienes de interés social.

j) Puntos y Áreas de interés geológico.

k) El municipio se encuentra dentro de las

muskerra (*Lacerta schreiberi*) eta la baso-igel iberiarraren (*Rana iberica*) lehentasunezko banaketa aldean barruan dago.

1) Udalerriaren zati bat EAEko Korridore Ekologikoen Sarearen Oiz Mendiaren lotunearen aldeak eta bere amortiguazio aldeak okupatuta dago. Loturak diren alde horien kudeaketen helburuaren ardatzak osotasun eta integritate ekologiko hori mantentzea eta, hala denean, hobetzea da. Beste alde batetik, amortiguazio alde horretan kudeaketako helburuak eraginen aurrearreta, artapena eta, hala denean, landaretza naturaleko elementuen lehengoratzeta eta nekazaritza, basogintza, abeltzaintza eta ehizaren arloko aprobetxamenduen utsiapen iraunkorra dira.

Aldi berean, Lea ibaia garrantzia duen lotura-interesa duen ubidea da. Horrela identifikatuta dauden tarte horietarako helburuak hauek dira: ertzetako landaretza babestea eta lehengoratzeta; urtegien eraikuntza eta errekaen eta ibaien biderakuntza saihestea eta ibaien sare horien emari ekologikoa begirunez zaintzea. Plangintzaren zehaztapenak bateragarriak izango dira ingurumeneko helburu hauekin

Iradokizun edo gomendio moduan esaten da toki esparru honetan lotzeko interesgarriak diren paisaiaren elementuak identifikatzeko, hau da, horrela eskala askotako korridore ekologikoen sarea eratzeko aukera egon dadin. Toki mailako korridore horien helburuak konektatzeko interesgarriak diren paisaiaren barruko elementuak identifikatzeta eta artatzea da, horiekiko eraginak aurrearretaz zaintzea eta euren

Zonas de Distribución Preferente para el lagarto verdinegro (*Lacerta schreiberi*) y la rana patilarga (*Rana iberica*)

1) Parte del municipio está ocupado por el área de enlace Monte Oiz de la Red de Corredores Ecológicos de la CAPV y su correspondiente área de amortiguación. El objetivo de gestión en el área de enlace debe ser mantener y, en su caso, mejorar su integridad ecológica. Por su parte, los objetivos de gestión en el área de amortiguación se centran en la prevención de impactos, la conservación y, en su caso, la restauración de elementos de vegetación natural, y la explotación sostenible de los aprovechamientos agrícolas, forestales, ganaderos y cinegéticos.

A su vez el río Artibai es un tramo fluvial de especial interés conector. Los objetivos para los tramos así identificados son: proteger y restaurar la vegetación de ribera, evitar la construcción de presas y el encauzamiento de los arroyos y ríos y respetar el caudal ecológico de la red fluvial. Las determinaciones del planeamiento deben ser coherentes con estos objetivos ambientales.

Se sugiere que se identifiquen los elementos del paisaje de interés conector en el ámbito local, de forma que sea posible el desarrollo de una red multiescalar de corredores ecológicos. Los objetivos de estos corredores locales consistirían en la identificación y conservación de elementos del paisaje de interés conector, la prevención de impactos sobre éstos y la mejora de la conectividad entre ellos.

arteko konektibitatea hobetzea dira.

m) Mallabiko udalerriaren zati bat EAEko paisaia berezi eta bikainen katalogoaren aurreproiektuaren barruan inbentariatuta dagoen ikusmen-esparruaren barruan dago kokatuta. Gomendio moduan esaten da udalerr osoan kalitate akustikoko helburuak ezartzearena, hau da, Paisaiari Buruzko Europako Hitzarmenak ezarri zuena betez (estatu espainiarrak 2007ko azaroaren 6an berretsi zuen hitzarmen hori, EAO, 2008ko otsailaren 5koa).

n) Urguneak. EAEko Ibai eta Errekastoen Ertzen Antolamendurako ALPn (Kantauriar Isurialdea) adierazi den bezala planak lurzoru urbanizaezinean izango dituen zehaztapenen barruan egon dauden ur hartunerik adierazgarrienak jasoko dira eta horiek babesteko bidezko neurriak ezarriko dira.

o) Akuiferoak kutsatzeko arriskuak dituzten aldeak. Horien mugaketa kartografikoa egingo da, hots, EAEko nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako ALPn ezarri dena betez, eta LAAetan ezarri diren irizpideen arabera kalifikatuko dira.

p) Higadura arriskuekiko zaugarriak diren aldeak. Kartografiaren bidez mugatuko dira, hau da, nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako Arlokako Lurralde Planean (ALP) eta EAEko lurzoruen higadura-mapan ezarri denaren arabera.

Lurzorua eta hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 76. artikulua ezarri duenaren ildotik, gomendio moduan hirigintzako

m) Parte del municipio de Mallabia se encuentra dentro de una cuenca visual inventariada en el Anteproyecto de Catálogo de paisajes singulares y sobresalientes de la CAPV. Se recomienda establecer objetivos de calidad acústica en todo el municipio, según lo establecido en el Convenio Europeo del Paisaje ratificado por el estado español con fecha 6 de noviembre de 2007 (BOE de 5 de febrero de 2.008)

n) Puntos de agua. Tal y como se señala en el PTS de Ordenación de Márgenes de los Ríos y Arroyos de la CAPV (Vertiente Cantábrica) se deberá recoger entre las determinaciones del plan en el suelo no urbanizable las captaciones de agua más significativas existentes y establecer las correspondientes medidas de protección.

o) Áreas vulnerables a la contaminación de acuíferos. Se delimitarán cartográficamente según lo establecido en el PTS Agroforestal de la CAPV y se calificarán respondiendo a los criterios establecidos en las DOT.

p) Zonas vulnerables a los riesgos erosivos. Se delimitarán cartográficamente según lo establecido en el PTS Agroforestal de la CAPV y en el Mapa de erosión de suelos de la CAPV.

En virtud de lo establecido en el artículo 76 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, se recomienda la elaboración de un Catálogo que inventaríe e identifique

antolamenduak babestu behar dituen ondasun naturalak edo artifizialak inbentariatu eta identifikatuko dituen katalogo bat egiteko esaten da.

4.- INGURUMENENKO IRAUNKORTASUNAREN TXOSTENAREN HEDAKUNTZA, XEHETASUN MAILA ETA ZEHAZTASUN GRADUA.

Ingurumeneko iraunkortasunaren txostenaren edukia ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren prozedura arautzen duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuaren eranskinak ezarri duena betez egituratuko da eta ingurumeneko iraunkortasunaren txostenari dagokionez, plan eta egitarau jakin batzuen ondorioak ebaluatzeari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legeak ezartzen duenari erantzungo dio.

Beraz, kasu honetan aztergai den IEEBren azterlanaren edukia 183/2003 dekretuak ezarri duenaren arabera egituratuko da:

- 1) Planeko edo programako helburu estrategikoen eta helburu horiek lortzeko alternatiben deskribapena.
- 2) Beste plan edo programa batzuekiko elkarreraginaren analisia.
- 3) Planak eragiten dion eremuari buruzko ingurumen analisia, diagnostikoa eta balorazioa.
- 4) Teknikoki arrazoizkoak diren alternatiben ingurumen-azterketa. Hartutako irtenbidearen justifikazioa.
- 5) Planeko jardueren eraginen

los bienes naturales o artificiales objeto de protección por la ordenación urbanística.

4.- AMPLITUD, NIVEL DE DETALLE Y GRADO DE ESPECIFICACIÓN DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL.

El informe de sostenibilidad al que se refiere la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente debe entenderse comprendido en el estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental (ECIA) al que se refiere el Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de evaluación conjunta de impacto ambiental.

Por tanto, el contenido del estudio de ECIA correspondiente deberá estructurarse conforme a lo establecido en el anexo al Decreto 183/2003:

- 1) Descripción de los objetivos estratégicos del plan y de las alternativas consideradas para alcanzar dichos objetivos.
- 2) Análisis de las interacciones con otros planes y programas.
- 3) Análisis, diagnóstico y valoración ambiental del ámbito afectado por el plan.
- 4) Examen ambiental de las alternativas técnicamente razonables. Justificación de la solución adoptada.
- 5) Identificación y valoración de los probables efectos significativos en el

identifikazioa eta balorazioa.

6) Neurri babesle, zuzentzaile eta konpentsatzaileen proposamena.

7) Planeko ondorioak gainbegiratzeko programa.

8) Sintesi-dokumentua.

9) Dokumentazio grafikoa.

HAPOk lurzorua eta hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeak ezarri dituen dokumentazioa eta txostenak izan behar ditu, eta baita hori garatzen duen presazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuaren 31. artikulua ezarri dituenak ere. Gai honi dagokionez administrazio hidraulikoaren txostena urei buruzko ekainaren 23ko 1/2006 Legearen 7.k) artikulua ezarri duena izango da.

4.1.- Planaren helburu estrategikoen eta helburu horietara iristeko aintzat hartu diren alternatiben deskripzioa.

IEEBren azterlanaren atal honetan ondoko hauek ebaluatu eta arrazoitu behar dira:

1) HAPOren helburuen eta erreferentziako dokumentu honen atal egokietan adierazi diren ingurumeneko helburuen arteko koherentzia.

2) Proposatu diren zehaztapenen eta ekintzen eta HAPOren beraren helburuen arteko koherentzia.

Beste alde batetik, planaren helburuetara iristeko proposatu diren bestelako

medio ambiente del plan.

6) Propuesta de medidas protectoras, correctoras y compensatorias.

7) Programa de seguimiento y supervisión de los efectos del plan.

8) Documento de síntesis.

9) Documentación gráfica.

El PGOU deberá contener la documentación y los informes previstos en la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y en el artículo 31 del Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas urgentes que la desarrolla. A este respecto, se hace constar que el informe de la administración hidráulica será el previsto en el artículo 7.k de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.

4.1.- Descripción de los objetivos estratégicos del plan y de las alternativas consideradas para alcanzar dichos objetivos.

En este apartado del estudio de ECIA se deberá evaluar y justificar lo siguiente:

1) La coherencia de los objetivos del PGOU con los objetivos ambientales señalados en el apartado correspondiente de este Documento de Referencia.

2) La coherencia de las determinaciones y acciones propuestas con los propios objetivos del PGOU, incluidos los ambientales.

Por otro lado, deberán describirse las distintas alternativas propuestas para

alternatiben deskripzioa egingo da. Alternatiba horiek sakon aztertuko dira IEEBren azterlanaren alternatiba tekniko eta ingurumeneko aukera bideragarrien ingurumeneko azterketaren atalean.

Azkenik, era sistematikoan eta eskematikoan baina zehatzean azalduko dira ingurumenari dagokionez ondorio eta ondore adierazgarriak sortarazteko modukoak diren planeko zehaztapenak.

4.2.- Beste plan edo egitarau batzuekiko elkar eragiketen analisisa.

Atal honen barruan esparruan HAPOren eta aplikagarriak diren gainerako plan edo egitarauetik bateragarritasuna, koherentzia eta ustezko sinergiak aztertuko dira. Aztertu behar diren planak, besteak beste, ondoko hauek izango dira:

- a) Lurraldea Antolatzeko Irizpideak.
- b) Eibarko (Deba Barrena) Alde Funtzionaleko Lurralde Plan Partziala.
- c) Onetsita edo tramitazio fasean dauden arlokako lurralde planak:
 - EAEko Nekazaritza, Abeltzaintza eta Basogintzako ALP.
 - Euskal Autonomia Erkidegoko Ibai eta Erreken Ertzak Antolatzeko Arlokako Lurralde Plana (Kantauriar isurialdea). Bere 1. aldarazpena barne.
 - Euskal Autonomia Erkidegoko Hezeguneen Arlokako Lurralde Plana.
 - Euskal Autonomia Erkidegoko Jarduera Ekonomikoetarako Lurzorua Sortzeko eta Merkataritzako

alcanzar los objetivos del plan, alternativas que serán examinadas en profundidad en el apartado de examen ambiental de las alternativas técnica y ambientalmente viables del estudio de ECIA.

Por último, se expondrán sintéticamente las determinaciones del plan susceptibles de originar efectos significativos sobre el medio ambiente.

4.2.- Análisis de las interacciones con otros planes y programas.

En este apartado se analizará la compatibilidad, coherencia y posible sinergia del PGOU con el resto de planes y programas aplicables al ámbito. Los planes a analizar serán, entre otros, los siguientes:

- a) Directrices de Ordenación del Territorio.
- b) Plan Territorial Parcial del Área Funcional de Eibar (Bajo Deba)
- c) Planes Territoriales Sectoriales aprobados o en tramitación:
 - Plan Territorial Sectorial Agroforestal de la CAPV.
 - Plan Territorial Sectorial de Ordenación de los Ríos y Arroyos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Vertiente Cantábrica), incluida su 1ª Modificación.
 - Plan Territorial Sectorial de Zonas Húmedas de la CAPV.
 - Plan Territorial Sectorial de Creación Pública de Suelo para Actividades Económicas y de Equipamientos

Ekipamenduak Antolatzeko Arlokako Lurralde Plana.

- Etxebizitzaren sustapen publikorako lurzorua sortzeko Arlokako Lurralde Plana.

- Euskal Autonomia Erkidegoko Errepideen Plan orokorra.

- Bizkaiko Errepideen Arlokako Lurralde Plana.

d) EAEko II. Ingurumen Esparru Programa (2007-2010)..

e) Espezie mehatxatuak kudeatzeko planak.

f) Klima aldaketari aurre egiteko euskal plana (2008-2012).

g) EAEn uholdeak aurrearretaz zaintzeko plan integrala eta EAEko hiriguneen uholde arriskuari buruzko azterlana, 2001-2005.

h) Foru titulartasunekoak diren errepideetako plan eta proiektuak.

i) Foru titulartasunekoak diren saneamendu proiektuak.

j) Udalerriko Tokiko Agenda 21.

Beste alde batetik, udalerrian aplikagarriak diren gainerako plan edo egitarauekin gerta daitezkeen ustezko bigarren mailako ondorioak eta ondorio metagarriak eta sinergikoak identifikatuko dira. Atal honetan identifikatuko diren ondorioak, hala denean, planaren eraginen identifikazioaren eta balorazioaren atalean ebaluatuko dira

Comerciales de la CAPV.

- Plan Territorial Sectorial de Suelo para la Promoción Pública de Viviendas.

- Plan General de Carreteras del País Vasco.

- Plan Territorial Sectorial de Carreteras de Bizkaia.

d) II Programa Marco Ambiental de la CAPV 2007-2010.

e) Planes de Gestión de Especies Amenazadas.

f) Plan Vasco de Lucha contra el Cambio Climático 2008-2012.

g) Plan Integral de Prevención de Inundaciones de la CAPV y Estudio de inundabilidad de los núcleos urbanos de la CAPV 2001-2005.

h) Planes y proyectos de carreteras de titularidad foral.

i) Proyectos de saneamiento de titularidad foral.

j) Agenda Local 21 del municipio.

Por otro lado, se identificarán los posibles efectos secundarios, acumulativos y sinérgicos con el resto de planes aplicables al municipio. Los efectos aquí identificados se evaluarán, en su caso, en el apartado de identificación y valoración de impactos del plan.

4.3.- Planak ukitzen duen esparruaren ingurumeneko analisia, diagnostikoa eta balorazioa.

IEEBren azterlaneko atal hau ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren prozedura arautzen duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuaren eranskinak ezarri duenaren arabera garatuko da.

Esparruaren ingurumeneko diagnostikoari esker beste gai eta alderdi batzuen artean ondoko hauek bideratuko dira:

- a) Planaren ingurumeneko berriazko helburuak hautatzea, hau da, esparruak dituen arazo eta aukerei erantzuna emanez.
- b) Lurzoru urbanizaezinean erabilera eta jardueren kalifikazio eta erregulazio egokia proposatzea.
- c) Udalerriaren gaur egungo ingurumeneko egoera ezartzea, hain zuzen ere plangintzaren zehaztapenekin lotuta. Eragiketa honek aukera emango du, adierazleen erabilerekin bidez, plan berriaren aplikazioaren emaitzako ustezko ingurumeneko egoerarekin konparazioak egiteko.

Esparruak dituen ingurumeneko arazorik behinenak zehazterakoan arauen esparruko ondoko beharkizun hauek bete eta zaindu beharko dira:

- 1) Lurzoruari buruzko maiatzaren 28ko 8/2007 Legearen 15. artikulua ezarri duenaren arabera H.A.P.O.k arrisku naturalen mapa bat izan behar du.
- 2) Nekazaritza eta Elikagaigintza

4.3.- Análisis, diagnóstico y valoración ambiental del ámbito afectado por el plan.

Este apartado del estudio de ECIA se desarrollará en base a lo establecido en el Anexo al Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de evaluación conjunta de impacto ambiental.

El diagnóstico ambiental del ámbito permitirá, entre otras cuestiones, las siguientes:

- a) Adoptar unos objetivos ambientales específicos del plan que respondan a los problemas y oportunidades del ámbito.
- b) Proponer una adecuada calificación y regulación de usos y actividades en el suelo no urbanizable.
- c) Establecer la situación ambiental actual del municipio en relación con las determinaciones del planeamiento, posibilitando la comparación, mediante la utilización de indicadores, con la previsible situación ambiental resultante de la aplicación del nuevo plan.

El diagnóstico ambiental del ámbito se elaborará teniendo en cuenta, entre otras, las siguientes cuestiones:

- 1) Según lo establecido en el artículo 15 de la Ley 8/2007, de 28 de mayo, de suelo, el PGOU debe incluir un mapa de riesgos naturales.
- 2) Se considerará lo establecido en el

Politikari buruzko abenduaren 28ko 17/2008 Legearen 16. artikuluan eta amaierako xedapenetatik bigarrenean ezarri dena hartuko da kontuan, hau da, espedienteak nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzaren arloan eskumenak dituen foru organoak jaulkita egongo den txostena eduki behar du baldin eta balore agrologiko altuko lurak ukitzen badira.

3) Ezarri diren garapen berri horiek uztez ukituko dituzten nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako jardueren analisia sartuko da.

4) Mallabiko udal mugartean ustez lurzorua kutsatzen duten jarduerak edo instalazioak izan dituzten lurzoruen inbentarioari buruzko irailaren 30eko 165/2008 Dekretuaren Eranskinean sartzen diren lurren motakoak antzeman dira. H.A.P.O.k aintzat hartuko du lurraren kutsadura aurrearretaz zaintzeko eta zuzentzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.1.d) artikulua ezarri duena eta, ondorioz, ustez kutsatzeko moduko izan den jarduera edo instalazioetan bat izan duen lurzoru baten kalifikazio aldaketaren kasuan lurzoru horren kalitateari buruzko adierazpenaren prozedurari ekin beharko zaio.

5) HAPOn aurrerakuntzak udalerriaren aldeztaketa akustikoa izan behar du. Aldeztaketa hori 1367/2007 Errege Dekretuan (5. artikuluan eta V. eranskinean) ezarri dena betez egingo da. Kontuan hartuko da aldean ustezko zortasun akustikoko eta jatorri naturaleko zaraten erreserba aldeak egon daitezkeela, hau da, zaratari buruzko 37/2003 Legean ezarri denarekin bat. Alde akustiko horien definizioa, hala denean, aglomeraziorik gabeko alde

artículo 16 y en la Disposición Final Segunda de la Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria, es decir, el expediente deberá incluir el informe emitido por el órgano foral competente en materia agraria en caso afectar a suelos de alto valor agrológico.

3) Se incluirá un análisis de las actividades agrarias previsiblemente afectadas por los nuevos desarrollos previstos.

4) En el término municipal de Mallabia se detectan suelos incluidos en el Anexo al Decreto 165/2008, de 30 de septiembre, de inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes del suelo. El PGOU tendrá en cuenta que, según establece el artículo 17.1.d) de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, deberá procederse al inicio del procedimiento de declaración de calidad del suelo en el supuesto de un cambio de calificación de un suelo que soporte o haya soportado una actividad o instalación potencialmente contaminante.

5) El Avance del PGOU incluirá la zonificación acústica del municipio, elaborada según lo establecido en el artículo 5 y en el Anexo V del Real Decreto 1367/2007. Se tendrá en cuenta la posible existencia en el ámbito de zonas de servidumbre acústica y de reservas de sonido de origen natural establecidas de acuerdo con las previsiones de la Ley 37/2003 y del mencionado Real Decreto. La definición de las áreas acústicas se complementará con la delimitación, en su

lasaien eta alde irekien mugaketarekin osotuko da.

Beste alde batetik, IEEBren azterlanak egin den aldeztaketa akustikoa aztertuko du eta gutxienez ondoko hauek identifikatuko ditu:

a) Zortasun akustikoko aldeen barruan kokatzen diren alde akustikoak edo, horien ezean, garraio azpiegitura linealetako ustezko ukipen akustikoko aldeetan kokatzen direnak (f motako alde akustikoak) eta, seguruenik, kalitate akustikoko helburuak baino altuagoak izango dituztenak. Garraio azpiegitura linealetako ustezko ukipen akustikoko aldetzat joko da azpiegituraren inguruan dagoen esparrua edo lurraldea, hau da, lurraldeko guneei mugatzen dutena, edo bestela kasuan kasu egokiak izango diren alde akustikoetan aplikagarriak izango diren kalitate akustikoko helburuak neurtuko dituzten kurba isofonoak. Baldin eta ez badago zarataren maparik edo aipatu den kurba isofono hori zehazteko aukera ematen duen garraio azpiegitura linealaren azterlan akustikorik ustezko ukipen akustikoko aldea kalkulatu da eta hori egiteko kanpoaldean zarata hedarazteko eta zabaltzeko faktore bakar moduan distantzia hartuko da kontuan. Zehatzago esateko, ondoko formula hau aplikatu eta erabiliko:

$$D = 10 \times 10^{\left(\frac{Le-Lr}{10}\right)}$$

Eta formulari:

- D distantzia da, azpiegituraren bi aldeetan dagoena, eta ustezko ukipen akustikoaren aldearen mugak definitzen

caso, de las zonas tranquilas en las aglomeraciones y en campo abierto.

Por su parte, el estudio de ECIA analizará la zonificación acústica elaborada, identificando como mínimo:

a) Las áreas acústicas que se localicen dentro de las zonas de servidumbre acústica declaradas o, en su defecto, dentro de la zona con potencial afección acústica de las infraestructuras lineales de transporte (áreas acústicas tipo f) y que, previsiblemente, presentarán niveles superiores a los objetivos de calidad acústica. Se entenderá como zona con potencial afección acústica de las infraestructuras lineales de transporte el territorio incluido en el entorno de la infraestructura delimitado por los puntos del territorio, o curva isófona en los que se midan los objetivos de calidad acústica que sean de aplicación a las áreas acústicas correspondientes. En el caso de que no se disponga de mapa de ruido o estudio acústico de la infraestructura lineal del transporte que permita determinar dicha curva isófona, se calculará la zona con potencial afección acústica considerando la distancia como único factor que afecta a la propagación del sonido en exteriores. En concreto se utilizará la siguiente fórmula:

$$D = 10 \times 10^{\left(\frac{Le-Lr}{10}\right)}$$

Siendo:

- D es la distancia que, a ambos lados de la infraestructura, define los límites de la zona con potencial afección acústica.

dituena.

- Lr edo erreferentziako nibela, $L_{\text{gaua}} = 55\text{dBA}$ edo L_{eguna} edo $L_{\text{arratsaldea}} = 65\text{dB(A)}$, beti ere azalera nagusia ekartzeko txarrena den linea aintzat hartuta.

- Le: Azpiegituraren emisioaren maila 10 metroko distantziara, beti ere 1367/2007 EDren IV. Eranskinean xehekatu den kalkulatzeko metodologiaren arabera kalkulatu den guneari dagokionez.

b) Alde industrialetatik 100 metroko baino distantzia txikiagoan garatuko diren a) eta e) ereduko alde akustikoak (b) motako alde akustikoak).

c) Ezarri diren industrialde berriak eta industri erabileren edo horiek zarata ekoizteko gehieneko mugen ustezko baldintzen definizioa, hau da, a) eta e) motako alde akustikoak kokatuta dauden distantziaren arabera. Ezarri diren industrialde berri horiek zarata eragiteko duten gehieneko ahalmena kalkulatzeko eguneko eta gaueko aldian, alegia, ondoko formula hau erabiliko da:

$$Le = OCA + 10\log\left(\frac{D}{10}\right)$$

Eta formulatan:

- Le: Emisioaren gehieneko ahalmena da, Ahalmen hori 10 metrora kalkulatu da, beti ere industrialde jakin bati lotuta (beti ere unean uneko iturri bat dela sinplifikatuta).

- D distantzia da, aztertu den alde akustikotik hurbilen dagoen industrialdearen mugatik horretaraino

- Lr o nivel de referencia $L_{\text{noche}} = 55\text{dBA}$ o $L_{\text{día}}$ o $L_{\text{tarde}} = 65\text{dB(A)}$ atendiendo a la línea que resulte más desfavorable por conllevar una superficie mayor.

- Le: nivel de emisión de la infraestructura a una distancia de 10 m con respecto al foco calculado en base a la metodología de cálculo detallada en el anexo IV del Real Decreto 1367/2007.

b) Las áreas acústicas tipo a y e que van a desarrollarse en un radio inferior a los 100 metros de zonas industriales (áreas acústicas tipo b)

c) Las nuevas zonas industriales previstas y definición de los posibles condicionantes de usos industriales o capacidad máxima para generar ruido de las mismas en función de la distancia a la que se localizan las áreas acústicas tipo a y e. Para calcular la capacidad máxima para generar ruido de las nuevas zonas industriales previstas se utilizará, para el periodo diurno y vespertino, la siguiente fórmula:

$$Le = OCA + 10\log\left(\frac{D}{10}\right)$$

Siendo:

- Le es la máxima capacidad de emisión calculada a 10 metros asociada a una determinada zona industrial (considerando la simplificación de que se trata de una fuente puntual)

- D es la distancia existente entre el límite de la zona industrial más próximo al área acústica analizada y esta última.

dagoena.

- OCA kalitate akustikoko helburua da, beti ere 1367/2007 EDren II. Eranskinean ezarri den kalitatezko helburuen taulan xehekatu den eran.

Kalkulu hori beharrezko industrialde eta horien alde mugakide guztietan errepikatuko da, hau da, behar den guztietan eta horien mugakideak izango diren a) eta e) motako alde akustikoen arabera.

d) Ezarri den mugikortasunaren ereduaren deskripzioa, beti ere ezarri diren garapen horiek kontuan hartuta: inguruan kalkuluaren arabera egongo den trafikoaren gehikuntza eta egon dauden bideetan egongo den trafikoaren gehikuntza. 10 metrora neurtzen diren inmisioei dagokienez gauez 50 dBA eta/edo egunez eta arratsaldez 60 dBA inmisio mailak dituzten hiriko bideak identifikatzea.

Hala denean, eskatu den informazio hori jasotzeko gertatu diren zailtasun teknikoak, ezagutza arazoak eta/edo esperientzia arazoak identifikatuko dira, eta nola gainditu diren esango da.

4.4.- Maila teknikoan eta ingurumenekoan bideragarriak diren alternatiben azterketa. Hautatu den irtenbidearen bidez koketa

Urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzazko Errege Dekretuaren 8. artikulua ezarri dituen zehaztapenak betez organo sustatzaileak zentzuzkoak diren alternatiba batzuk identifikatu, deskribatu eta ebaluatu behar ditu. Alternatiba horiek bideragarriak izango

- OCA es el objetivo de calidad acústica aplicable al área acústica correspondiente tal y como detalla la tabla de objetivos de calidad del anexo II del Real Decreto 1367/2007.

Este cálculo se repetirá en tantas zonas industriales y límites de las mismas como sea necesario, en función de la cantidad de áreas acústicas tipo a y e que colinden con las mismas.

d) Descripción del modelo de movilidad previsto considerando los desarrollos planteados: incremento del tráfico viario previsible en el entorno y estimación de los incrementos de emisión acústica en los viales preexistentes. Identificación de los viales urbanos (consolidados y no) que presenten un nivel de emisión a 10 metros de 50 dBA nocturnos y/o 60 dBA diurnos o vespertinos.

Se identificarán, en su caso, las dificultades técnicas, de conocimiento y/o experiencia para recabar la información requerida y cómo se han superado.

4.4.- Examen ambiental de las alternativas técnica y ambientalmente viables. Justificación de la solución adoptada.

Tal y como se señala en el artículo 8 de la Ley 9/2006 el órgano promotor debe identificar, describir y evaluar unas alternativas razonables, técnica y ambientalmente viables, incluida específicamente la alternativa cero o de no actuación, que tengan en cuenta los

dira maila teknikoan eta ingurumenekoan eta horien barruan aintzat hartuko da, berriaz eta halaber, zero alternatiba deritzona, jarduketarik ez egitearena, alegia. Azken finean, planaren helburuetara iristeko maila teknikoari eta ingurumenari dagokionez bideragarriak diren aukerak identifikatzean, deskribatzean eta ebaluatzean datza.

Identifikatu diren alternatibak ez dira lurzorua sailkapen eta kalifikazio hutsean geratuko eta 2/2006 Legearen 53. artikulua ezarri dituen gainerako zehaztapenetara eta, agian, ingurumenaren arloan eragin adierazgarri izan ditzaketen ondorioetara, hedatuko dira.

Egoitzako edo industriako garapenerako kokapenak, hau da, hala denean hautatuko direnak, mugikortasun eragin gutxiago sortaraziko dutenak izango dira. Ondore horretarako planteatu diren alternatiba horietan guztietan sortuko den mugikortasunaren gehikuntzak ingurumenari dagokionez duen eragina ebaluatuko da.

Erabili den metodologia azaldu beharko da eta metodologia horrek, hau guztia gorabehera, erreferentziako dokumentu honen atal egokian adierazi diren ingurumeneko irizpide estrategikoak integratuko ditu. Berriaz bidezkotu behar da aipatu diren irizpide horien integrazioa.

Prozesu honek aukera eman behar du planaren helburuekiko koherentziarik gehien azalduko duen alternatiba hautatzeko eta, aldi berean, ingurumeneari ustezko eragin gutxien

objetivos y el ámbito territorial de aplicación del plan. Se trata, en definitiva, de identificar, describir y evaluar distintas opciones, técnica y ambientalmente viables, para conseguir los objetivos del plan.

Las alternativas identificadas no se limitarán a la clasificación y calificación de suelo, sino que deberán extenderse al resto de determinaciones señaladas en el artículo 53 de la Ley 2/2006 y que, previsiblemente, puedan tener efectos significativos sobre el medio ambiente.

Las localizaciones para desarrollo residencial e industrial que, en su caso, se seleccionen deberán ser las que menor aumento de movilidad forzada provoquen. Para ello se evaluará la incidencia ambiental del aumento de movilidad generada por cada una de las alternativas planteadas.

La metodología utilizada deberá hacerse explícita e integrará, en todo caso, los criterios ambientales estratégicos señalados en el apartado correspondiente de este Documento de Referencia. Deberá justificarse específicamente la integración de dichos criterios.

Este proceso debe permitir seleccionar la alternativa que presente la máxima coherencia con los objetivos del plan y el mínimo efecto negativo previsible sobre el medio ambiente.

izango duena.

4.5.- Planak ingurumenean izango dituen ustezko eragin adierazgarrien identifikazioa eta balorazioa.

Atal honetan IEEBren azterlanaren ardatza planaren aplikazioaren ondorioz sor daitezkeen ingurumenaren gaineko ustezko eragin adierazgarrien identifikazioa, deskripzioa eta ebaluazioa izango da, hala eragin positiboen nola negatiboen kasuan. Beste alderdi batzuen barruan bigarren mailako ustezko eraginak eta esparruan aplikagarriak diren eta aurrez identifikatuta dauden gainerako planen eragin metakorrak eta sinergikoak jaso behar ditu.

Aztergai dugun honen moduko plangintzako bitarteko baten kasuan eragin negatibo adierazgarriak ez dira ingurumenaren eta horiek garatzeko bere bitartekoen erabilera hutsaren ondorioz gertatzen eta aurrez definituta dauden ingurumeneko irizpideak betetzen ez direnean sortzen dira. Ondorioz, ingurumeneko eragin negatibo adierazgarriak izango dira ezarrita dauden ingurumeneko irizpideak betetzen ez direnean.

Nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako arlokako ukipenaren analisia egingo da, hain zuzen ere ustez ukituak izango diren jardueren gaineko eragin sozial, ekonomiko eta/edo ingurumeneko eragin adierazgarriak identifikatzeko aukera emango duena.

Giroko zarataren ebaluazioa egiteko aldeztaketa akustikoaren analisisian identifikatu diren alde guztietan ondoko irizpide hauek aplikatuko dira:

4.5.- Identificación y valoración de los probables efectos significativos del plan en el medio ambiente.

Este apartado del estudio de ECIA se centrará en la identificación, descripción y evaluación de los probables efectos significativos sobre el medio ambiente que puedan derivarse de la aplicación del plan, tanto positivos como negativos. Debe comprender, entre otros, los posibles efectos secundarios, acumulativos y sinérgicos con el resto de planes aplicables al ámbito, previamente identificados.

En un instrumento de planeamiento como el que nos ocupa, los impactos negativos significativos no se producen por la mera utilización del medio ambiente y sus recursos para el desarrollo, sino que surgen cuando no se respetan los criterios ambientales definidos. Por tanto, un efecto ambiental negativo se considerará significativo cuando sea consecuencia de no respetar los criterios ambientales establecidos.

Se elaborará un análisis de la afección sectorial agraria que permita identificar los posibles impactos sociales, económicos y/o ambientales significativos sobre las actividades previsiblemente afectadas.

Para la evaluación del ruido ambiental, en cada una de las zonas identificadas en el análisis de la zonificación acústica se aplicarán los siguientes criterios:

1367/2007 EDren helburu. Mailak *	dBA mailaren gehikuntza**	Inpaktu mota	Niveles objetivo del RD 1367/2007*	Incremento de niveles dBA **	Tipo de impacto
Gainditzen dira	<5	Moderatua	Se superan	< 5	Moderado
Gainditzen dira	5-10	Larria	Se superan	5-10	Severo
Gainditzen dira	>10	Kritikoa	Se superan	>10	Crítico

* Gainditze horren egiaztapena egunaren aldi guztietarako izango da eta eragina kontrakoena edo txarrena den aldiaren arabera definituko da.

** Hala kalitate akustikoko helburuei lotuta nola bidetarako dagoen emisio akustikoei lotuta.

Planaren eta bere barruko jarduketan ustezko eragin adierazgarriak eta horien arteko elkar eragiketak era kartografikoan jaso eta islatu behar dira informazio horretara era azkar eta errazean iristeko aukera egon dadin..

Ebaluazioa egiteko erabili den metodologia azalduko da eta, hala denean, eraginak identifikatzeko gertatu diren zailtasun teknikoak, ezagutza arazoak eta/edo esperientzia arazoak adieraziko dira, eta nola gainditu diren esango da.

4.6.- Neurri babesle, zuzentzaile eta

* La verificación de esta superación se efectuará para cualquiera de los periodos del día, definiéndose el impacto en función del periodo más desfavorable.

** Tanto en relación a los objetivos de calidad acústica como en relación a la emisión acústica para viales.

Los probables efectos significativos del plan y de sus actuaciones en el medio ambiente y su interrelación deberán recogerse cartográficamente con objeto de permitir un acceso rápido y sencillo a dicha información.

La metodología utilizada para la evaluación deberá hacerse explícita, señalando, en su caso, las dificultades técnicas, de conocimiento y/o experiencia encontradas para valorar los impactos y cómo estas incertidumbres se han superado.

4.6.- Propuesta de medidas protectoras,

konpentsaziozkoen proposamena.

Aurrez antzeman diren uztezkotako eragin negatiboetarako neurri babesleak, zuzentzaileak eta/edo konpentsaziozkoak ezarriko dira. Hala denean, proposatu diren neurri horien aplikazioaren kostu ekonomikoa zenbatetsiko da eta horiek guztiak betearazteko denbora-plangintza prestatuko da.

Nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako lurretako eragin sektorialari dagokionez, hala denean, aurretiaz identifikatu diren eragin adierazgarrietarako neurri babesleak, zuzentzaileak eta/edo konpentsaziozkoak ezarriko dira.

Giroko zaratari lotuta dauden ustezko neurri zuzentzaileak ezartzerakoan ondoko hauek hartuko dira aintzat:

a) Eraginaren aurreikuspenak eta bideengatikotako ukipenen aurreikuspenak dituen eta garapen berria duen alde bakoitzerako, hau da, ezarri den garapen horren arabera 10 metrora neurtuta gaeuz 50 dBA eta/edo egunez zein gaeuz 60 dBAtik gorako emisio mailak dituztenak, nahitaezkoa izango da irizpide edo iradokizun akustikoak ezartzea, hau da, jarduketaren esparru zehatz bakoitzeko garapenerako figurak baldintzatu behar dituztenak. Horien helburua aplikagarriak diren kalitate akustikotako helburuak betetzen direla zaintzea da.

b) Baldin eta eragin horiek moderatu edo larri moduan kalifikatu badira, neurri zuzentzaile zehatzak definituko dira, hau da, alde horri dagokion garapenerako figuran zehaztu eta gauzatuko dena eta aplikagarriak diren kalitate akustikotako

correctoras y compensatorias.

Se establecerán medidas protectoras, correctoras y/o compensatorias para los probables efectos negativos significativos detectados previamente. Se estimará, en su caso, el coste económico de la aplicación de las medidas propuestas y se elaborará una planificación temporal para la ejecución de las mismas.

En lo referente a la afección sectorial agraria, se establecerán, en su caso, las medidas protectoras, correctoras y/o compensatorias para los impactos significativos previamente identificados.

A la hora de establecer las posibles medidas correctoras respecto al ruido ambiental, se tendrá en cuenta lo siguiente:

a) Para cada zona de nuevo desarrollo con previsión de impacto y para viales que, como consecuencia del desarrollo previsto, presenten niveles de emisión a 10 metros superiores a 50 dBA nocturnos y/o 60 dBA diurnos o vespertinos será necesario establecer los criterios acústicos o consideraciones que deben condicionar las figuras de desarrollo a cada ámbito de actuación concreto, con el objetivo de velar por el cumplimiento de los objetivos de calidad acústica aplicables.

b) En el caso de impactos valorados como moderados y severos, se definirán medidas correctoras concretas a implementar en la figura de desarrollo correspondiente a la zona y que aseguren el cumplimiento de los objetivos de calidad acústica aplicables.

helburuak beteko direla bermatuko dutenak. Aurrez ezarriko da kasuan kasu egokia izango den garapenerako figuran horien eragingarritasuna aztertze beharrezana.

c) Baldin eta eragin kritikoak sortzen badira alde horretarako ezarrita zegoen aurretiazko erabilera aldaraziko da.

d) Instalazio industrial berrietan kalkulatu diren gehieneko potentzia horien mailak kasuan kasu egokiak izango diren garapenerako figuren baldintzetara egokituko dira.

4.7.- Planaren ondorioak jarraitzeko eta gainikusteko egitaraua.

Diseinatuko den jarraipen eta gainikuskapen egitarauak bestetik ezean ondoko aukerak eman behar ditu:

a) Aldez aurretik ezarrita dauden adierazleen jarraipena egitea eta ezarri diren helburuen betetze-gradua gainikustea. Baldin eta ez badira aurrez ezarritako helburu horiek lortzen planaren ustezko aldarazpena bideratuko duten neurriak mekanismoak aztertu beharko dira.

b) Aldez aurretik identifikatuta dauden eragin adierazgarrien, hala positiboak nola negatiboak, jarraipena egitea. Kasu honetan helburua aurrez ikusi ez diren kontrako eragin eta ondorioak arin antzematea da, eta horiek saihesteko eta ekiditeko neurri egokiak betearzte.

c) Ezarri diren neurri zuzentzaileen eta konpentsaziozkoen betetze-gradua egiaztatzea.

Berariaz adieraziko dira hala

Se preverá la necesidad de analizar la eficacia de las mismas en la figura de desarrollo correspondiente.

c) En el caso de impactos críticos, se modificará el uso previsto para la zona.

d) En las nuevas instalaciones industriales, los niveles de potencia máxima calculados se trasladarán como condicionantes a las figuras de desarrollo correspondientes.

4.7.- Programa de seguimiento y supervisión de los efectos del plan.

El programa de seguimiento y supervisión que se diseña debe permitir, al menos, lo siguiente:

a) El seguimiento de los indicadores previamente establecidos y la supervisión del grado de cumplimiento de los objetivos previstos. En caso de que no se alcancen los objetivos previstos, deberán preverse mecanismos que permitan la eventual modificación del plan.

b) El seguimiento de los impactos significativos previamente identificados, tanto positivos como negativos. En este caso, se trata de identificar con prontitud los efectos adversos no previstos y llevar a cabo las medidas adecuadas para evitarlos.

c) Verificar el grado de cumplimiento de las medidas correctoras y compensatorias previstas.

Se señalará, expresamente, tanto la

gainikuskapenaren ardura duen agintaritzan nola gainikuskapen horren unean eta maiztasuna.

Ingurumeneko organo honek eskumena du aldarazpenaren jarraipenean parte hartzeko, hau da, 9/2006 Legearen 15. artikulua ezarri duena betez, eta ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren azterlanean azalduko den informazioa egiaztatzeko bere ustez egokiak diren frogak egin ditzake.

4.8.- Proposatu diren alternatiben bideragarritasun ekonomikoari eta neurriei buruzko txostena.

IEEB azterlanak planteatu diren alternatiben bideragarritasun ekonomikoari eta planaren eragin negatiboak aurrearretaz zaintzeko, murrizteko edo arintzeko neurriei buruzko txostena eduki behar du.

4.9.- Laburpen dokumentua.

Ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren prozedura arautu duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuaren Eranskinaren 8. atalean ezarri diren baldintzak beteko dituen laburpen dokumentua idatzi behar da..

4.10.- Dokumentazio grafikoa.

IEEBren prozedura arautu duen 183/2003 Dekretuaren Eranskinaren 9. atalean ezarri diren baldintzak beteko dituen laburpen dokumentua burutu behar da. besteak beste, ondoko dokumentazio grafikoa izango da

- a) Landaretzaren kartografia xehekatua.
- b) 1367/2007 Errege Dekretuaren 5.4.

autoridad responsable de la supervisión como el momento y frecuencia de la misma.

Este órgano ambiental podrá participar en el seguimiento del plan, según lo establecido en el artículo 15 de la Ley 9/2006, y podrá recabar información y realizar las comprobaciones que considere necesarias para verificar la información que figure en el estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental.

4.8.- Informe sobre la viabilidad económica de las alternativas y las medidas propuestas.

El estudio de ECIA incluirá un informe sobre la viabilidad económica de las alternativas planteadas y de las medidas dirigidas a prevenir, reducir o paliar los efectos negativos del plan.

4.9.- Documento de síntesis.

Deberá redactarse un documento de síntesis con las características que se establecen en el apartado 8 del Anexo al Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de evaluación conjunta de impacto ambiental.

4.10.- Documentación gráfica.

La documentación gráfica del estudio de ECIA responderá a lo establecido en el apartado 9 del Anexo al Decreto 183/2003. Se incluirá, entre otra, la siguiente documentación gráfica:

- a) Cartografía de vegetación en detalle.
- b) Plano de la zonificación acústica que

artikuluak ezarri duen aldeztaketa akustikoa betetzen duen planoak.

c) Arrisku naturalen mapa. Mapa horretan gutxienez ondoko hauek kartografiatuko dira: uholdeen arriskuari lotuta dauden aldeak, higaduraren arriskuak, suteen arriskuak eta arrisku sismikoak.

d) Landaguneko lurzoru urbanizaezinen egokitzapena era xehekatuan bidezkozteko planoak, hau da, 2/2006 Legean eta 105/2008 dekretuan ezarri denari egokitzuz.

e) Antzeman diren eta kartografiatu egin daitezkeen eraginaren berariazko planoak.

f) Kartografiatu egin daitezkeen neurri zuzentzaile, babesle eta kontentsaziozkoen berariazko planoak.

g) Hala denean, gainikuskapenaren xede izango diren esparru edo bitarteko planoak.

Txosten honetan aipatu den informazio hori guztia, aldi berean, kopiatzeko errazak eta bestelako bitarteko telematikoak edo elektronikokoak erabiliz iristeko errazak izango diren formatuetan emango dira.

5.- INFORMAZIOA ETA KONTSULTAK EGITEKO MODALITATEAK..

Ingurumenaren ganean plan eta programa batzuek izan dezaketen eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. eta 10. artikuluekin bat etorriz, atal honetan informazioa emateko eta kontsultak egiteko erei dagokienez, honako atal

responda a lo establecido en el artículo 5.4 del Real Decreto 1367/2007.

c) Mapa de riesgos naturales que cartografiará, al menos, las zonas inundables, los riesgos erosivos, el riesgo de incendios y el riesgo sísmico.

d) Planos para justificar detalladamente la adecuación de los suelos no urbanizables de núcleo rural a lo establecido en la Ley 2/2006 y en el Decreto 105/2008.

e) Plano específico de los impactos detectados y cartografiables.

f) Plano específico de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias cartografiables.

g) Plano reflejando, en su caso, los ámbitos o recursos que van a ser objeto de supervisión.

Toda la información citada en este informe será proporcionada, además, en formatos de fácil reproducción y acceso mediante medios telemáticos o por otros medios electrónicos.

5.- MODALIDADES DE INFORMACIÓN Y CONSULTA.

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 9 y 10 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente, en el presente apartado se definen las modalidades de información y consulta. En concreto, el órgano promotor

honetan informazio eta kontsulta modalitateak definitu dira. Zehatzago esateko, organo sustatzaileak ondoko jarduketara hauek burutuko ditu:

a) Kontsultak egitea ukituak diren herri administrazioei eta interesatua den jendeari. Horretarako planaren lehen dokumentua eta horren ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren azterlana ere igorriko zaizkie. Kontsultaren xede diren herri administrazio ukitu horiek eta interesa duen jendea, gutxienez, aurretiazko kontsulten tramitean formulatu zen kontsulta erantzun zutenak izango dira.

b) Planaren lehen dokumentuaren eta horri dagokion ingurumeneko eraginaren ebaluazio bateratuaren azterlanaren jendaurreko informazioa, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki bat argitaratuta. Gutxienez 45 egun emango ditu dokumentuak aztertzeko eta oharrak egiteko.

realizará las siguientes actuaciones:

a) Consulta a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado mediante remisión del primer documento del plan y de su estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental, disponiendo de, al menos, 45 días para su examen y formulación de observaciones. Las Administraciones Públicas afectadas y público interesado objeto de consulta serán, cuando menos, las que han respondido a la consulta formulada en el trámite de consultas previas.

b) Información pública del primer documento del plan y de su estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental mediante inserción de anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, disponiendo al menos 45 días para su examen y formulación de observaciones.

Bilbon, 2010eko uztailaren 6an.

Izp./Fdo.: María Uribe Gerendiain

INGURUMENEN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTORA GENERAL DE MEDIO AMBIENTE

D.F. 214/2010, de 1 de julio por el que se dispone la sustitución del Diputado Foral de Medio Ambiente, por el Diputado Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública, Teniente de Diputado General y Secretario,



Ilmo. Sr. Don Juan Francisco Sierra-Sesumaga Ibarretxe